

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
MESSE ESSEN GmbH
Ausstellerservice
Messeplatz 1
45131 Essen
Germany

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
Elektro Peters GmbH
Fon +49.(0)201.7244-404

Rücksendetermin bis
6 Wochen vor Aufbaubeginn

Return deadline up to 6 weeks
before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Wir bestellen hiermit unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

Druckluftanschluss

Liefermenge l/min.	Durchmesser in Zoll	Preis je Anschluss
bis 0,3 (300 l/min) (0001)	1/2"	auf Anfrage
bis 0,5 (500 l/min) (0002)	3/4"	auf Anfrage
bis 1,5 (1500 l/min) (0003)	1"	auf Anfrage
bis 3,0 (3000 l/min) (0004)	1 1/4"	auf Anfrage
bis 5,0 (5000 l/min) (0005)	1 1/2"	auf Anfrage
bis 7,5 (7500 l/min) (0006)	2"	auf Anfrage

We hereby order in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

Compressed air connection

Quantity l/min	Diameter inches	Price per connection
up to 0.3 (300 l/min) (0001)	1/2"	on request
up to 0.5 (500 l/min) (0002)	3/4"	on request
up to 1.5 (1,500 l/min) (0003)	1"	on request
up to 3.0 (3,000 l/min) (0004)	1 1/4"	on request
up to 5.0 (5,000 l/min) (0005)	1 1/2"	on request
up to 7.5 (7,500 l/min) (0006)	2"	on request

Die Druckluft wird ab dem letzten Aufbautag zur Verfügung gestellt.
Möchten Sie die Druckluft früher beantragen, bitte Datum eintragen.

Compressed air is available from the last day of set-up.
If you require the compressed air earlier, please indicate the date.

Die vorgenannten Anschlüsse beinhalten das Verlegen der Druckluftleitungen bis zum Stand. Den Abschluss bildet ein Kugelhahn (Innengewinde in der bestellten Größe). Der Anschluss der Druckluftleitungen an die Maschinen erfolgt ausschließlich durch den Aussteller.

Der von der MESSE ESSEN GmbH zur Verfügung gestellte Druck beträgt max. 8 bar. Bei evtl. geringerer Abnahme sind Druckminderer von Ausstellerseite vorzusehen.

Bitte beachten Sie:

1/2 Stunde nach Messeschluss wird die Druckluftversorgung aus sicherheitstechnischen Gründen abgeschaltet. Am letzten Messetag kann die Druckluftversorgung auf Antrag verlängert werden zum Preis von € 66,00 pro Stunde (Montag - Samstag) (0008) oder € 100,00 pro Stunde (Sonntag/Feiertag) (0009).

Die Druckluftanschlüsse müssen während der gesamten Messelaufzeit JEDERZEIT zugänglich sein!



The connections quoted above include the connection as stated in the stand. A ball tap (female thread in the size ordered) is installed in the end. The compressed air lines to the machines are connected solely by the exhibitor.

A maximum pressure of 8 bar will be provided by MESSE ESSEN GmbH. Pressure reducers are to be provided by the exhibitor if the pressure is to be lower.

Please notice:

For safety reasons the compressed air supply will be switched off 1/2 hour after the end of the fair. On the last day of the fair, the compressed air supply period can be extended on request. The costs therefor are € 66.00 per hour (Monday - Saturday) (0008) or € 100.00 per hour (Sunday/bank holiday) (0009).

All pneumatic connections in the supply conduits have to be accessible during the complete duration of the fair AT ANY TIME!

Die Bearbeitung der Bestellung ist nur mit Plan möglich! Bitte kennzeichnen Sie auf der Standskizze G 1.1 alle benötigten technischen Einrichtungen/Installationen sowie den Standbau gem. der Zeichenerklärung (G 1.2).

Orders can only be dealt with from a plan! Please use the stand sketch G 1.1 to mark the locations of all needed technical equipment/installations and the stand construction appropriate to the legend (G 1.2).

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:

20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbaubeginn (0012)

Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

Surcharges after expiry of the order deadline:

20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up (0012)

All prices are net. German VAT to be added.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

Informationen | Information

Bitte in die Grundskizze einzeichnen: Standgröße (m²), Art des Standes (Eck-, Kopf- oder Reihenstand), sowie ggf. Standort der Wände, Kabine sowie der technischen Einrichtungen/Installationen (siehe Zeichenerklärung auf der nächsten Seite).

Bei Bedarf können die Pläne der Versorgungskanäle bei der MESSE ESSEN GmbH, Abteilung Technik, angefordert werden.

Maßstab 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

On the stand sketch please draw in a layout of your stand indicating standsize (m²), type of stand (corner, end of block or row) as well as the position of the system stand elements, cabins, technical equipment/installations that you require (see legend on the next page).

If required, the plans of the supply conduits can be requested from MESSE ESSEN GmbH, Technical Department.

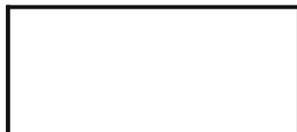
Scale 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

Zeichenerklärung | Legend

Standbau/Stand construction



Reihenstand – 1 Seite offen
Row stand – 1 side open



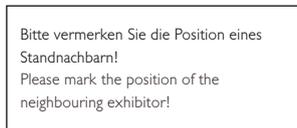
Eckstand – rechte Seite offen
Corner stand – right side open



Eckstand – linke Seite offen
Corner stand – left side open

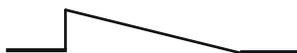


Kopfstand – 3 Seiten offen
End of block stand – 3 sides open



Bitte vermerken Sie die Position eines Standnachbarn!
Please mark the position of the neighbouring exhibitor!

Blockstand – 4 Seiten offen
Island stand – 4 sides open



Tür mit Schloss
Höhe: 2,50 m - Breite: 1,00 m (Achismaß)
Durchgangshöhe: 2,00 m
Durchgangsbreite: 0,78 m
Door, lockable
height: 2.50 m - width: 1.00 m
(dimension between axes)
passage height: 2.00 m
passage width: 0.78 m



Blende
Fascia board



Wandelement
Wall panel

Elektroinstallation | Electrical installation



Wechselstromanschluss – 2,8 kW mit Schukosteckdose
A.C. Connection – 2.8 kw with round 2 pin socket



Drehstromanschluss – z. B. 6 kW
Three phase connection – e.g. 6 kw



Schukosteckdose – 230 V
Round 2 pin socket – 230 V



CEE-Kupplung – 400 V, 6 kW
CEE sockets – 400 V, 6 kw, 5 pins



Mietzähler – Drehstrom 400 V
Hired meter – three phase 400 V

Wasserinstallation/Water installation



Hauptwasser – Anschluss Zu- und Ablauf für die Küche
Water supply – and drainage



Waschbecken
Sink

Sprinkleranlagen/Sprinkler systems



Sprinkleranlagen
Sprinkler systems

Druckluftanschluss/Pneumatic connection



Druckluft – 8 bar
Compressed air – 8 bar

Abhängungen/Suspensions



Abhängungen
Suspensions

Telekommunikation/Telecommunication



Telefon – analoger Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – analog fon/fax connection



Telefon – digitaler Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – digital fon/fax connection

Internet/Internet access



Internet
Internet access